

2006 m. balandžio 27 d., ketvirtadienis

- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
- atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto nuomonę (A6-0099/2006),
- 1. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros direktoriui patvirtina, kad 2004 finansinių metų biudžetas įvykdytas;
- 2. pateikia savo pastabas pridedamoje rezoliucijoje;
- 3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama jo dalis, Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams bei paskelbti juos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

2**Europos Parlamento sprendimas Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros dėl 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymo (N6-0007/2005 — C6-0164/2005 — 2005/2112(DEC))***Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 finansinių metų galutines finansines ataskaitas ⁽¹⁾,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pranešimą apie Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 finansinių metų metines finansines ataskaitas su agentūros atsakymais ⁽²⁾,
- atsižvelgdamas į 2006 m. kovo 14 d. Tarybos rekomendaciją (5972/2006 — C6-0093/2006),
- atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento ⁽³⁾, ypač į jo 185 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2062/94, įsteigiantį Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūrą ⁽⁴⁾, ypač į jo 14 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje ⁽⁵⁾, ypač į jo 94 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
- atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto nuomonę (A6-0099/2006),

⁽¹⁾ OL C 269, 2005 10 28, p. 1.

⁽²⁾ OL C 332, 2005 12 28, p. 23.

⁽³⁾ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 216, 1994 8 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1112/2005 (OL L 184, 2005 7 15, p. 5).

⁽⁵⁾ OL L 357, 2002 12 31, p. 72. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1261/2005 (OL L 201, 2005 8 2, p. 3).

2006 m. balandžio 27 d., ketvirtadienis

1. atkreipia dėmesį į šiuos Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 ir 2003 finansinių metų ataskaitų skaičius;

2004 ir 2003 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita (tūkst. EUR)		
	2004	2003
Pajamos		
Bendrijos subsidijos	9 542	11 641
Kitos subsidijos	66	66
Kitos pajamos	111	157
PHARE pajamos	121	824
Iš viso pajamų (a)	9 840	12 688
Išlaidos		
<i>Darbuotojai – Biudžeto I antraštinė dalis</i>		
Mokėjimai	3 379	3 245
Perkelti asignavimai	60	87
<i>Administracija – Biudžeto II antraštinė dalis</i>		
Mokėjimai	966	1 146
Perkelti asignavimai	248	186
<i>Einamoji veikla – Biudžeto III antraštinė dalis</i>		
Mokėjimai ⁽¹⁾	2 426	2 559
Perkelti asignavimai	2 549	5 859
<i>PHARE išlaidos</i>		
Mokėjimai	0	548
Perkelti asignavimai	0	502
Iš viso išlaidų (b)	9 628	14 131
Finansinių metų rezultatas (c = a – b) ⁽²⁾	212	– 1 443
Likutis, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų	– 1 987	– 1 108
Iš ankstesnių finansinių metų perkelti ir panaikinti asignavimai	887	766
Pakartotiniam naudojimui skirtos sumos, kurios buvo perkeltos iš ankstesnių finansinių metų ir nepanaudotos	0	1
RO (PHAREII)	144	0
Mokėjimai įsipareigojimams, panaikinti 2002 m.	0	– 191
Valiutų keitimo kurso skirtumai	0	4
Komisijai grąžintina PHARE suma	– 39	0
Koreguojamieji įrašai	3	– 16
Finansinių metų rezultatas prieš atliekant ekonominės veiklos patikslinimus (d)	– 779	– 1 987
Susigrąžintinos biudžeto pajamos	0	850
Kitos susigrąžintinos pajamos	0	3
Ilgalaikio turto įsigijimas	58	207
Nusidėvėjimas	– 175	– 186
Atsargos	– 6	0
Ilgalaikio turto pašalinimas iš apyvartos	– 91	0
Nusidėvėjimas	88	0
Kitos išlaidos	– 34	– 1
Ekonominės veiklos patikslinimai (e)	– 161	873
Finansinių metų likutis (d + e)	– 940	– 1 113

Pastaba: Bendrosios sumos gali skirtis dėl apvalinimo.

⁽¹⁾ Į šią sumą įtraukti iš 2004 m. pakartotiniam naudojimui skirtų asignavimų atlikti mokėjimai (18 573 EUR).

⁽²⁾ Skaičiuota laikantis 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, EURATOMAS) Nr. 1150/2000 15 straipsnyje nustatytų principų (OL L 130, 2000 5 31, p. 8).

2. pritaria Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymui;

3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams bei paskelbti jį *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).